

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12581:2006

01-marec-2006

DfYa UnbY`bUdfUj Y`Ë`BUdfUj Y`nU`bUbUýUb^Y`hY_c]\ `cf[Ubg_]\ `dfYa Uncj `g dchUd`^Ub^Ya `cn]fca U`g`dchUd`^Ub^Ya `]b`i dcfUVc`Y`Y_hf] bY[U`hc_U`Ë'JUfbcghbY nU\ hYj Y

Coating plants - Machinery for dip coating and electrodeposition of organic liquid coating material - Safety requirements

Beschichtungsanlagen - Tauchbeschichtungsanlagen und VIFW Elektrotauchbeschichtungsanlagen für organische flüssige Beschichtungsstoffe -Sicherheitsanforderungen (standards.iteh.ai)

Installations d'application, Installations au trempé et par électrodéposition de produits de revetements organiques liquides de Prescriptions de sécurité

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12581:2005

ICS:

25.220.60 Organske prevleke Organic coatings

87.100 Oprema za nanašanje Paint coating equipment

premazov

SIST EN 12581:2006 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 12581:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e 26fd 703-beb 7-446e-8a62-6d94c80d8 cae/sist-en-12581-2006

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 12581

EUROPÄISCHE NORM

December 2005

ICS 87.100

English Version

Coating plants - Machinery for dip coating and electrodeposition of organic liquid coating material - Safety requirements

Installations d'application - Installations au trempé et par électrodéposition de produits de revêtements organiques liquides - Prescriptions de sécurité Beschichtungsanlagen - Tauchbeschichtungsanlagen und Elektrotauchbeschichtungsanlagen für organische flüssige Beschichtungsstoffe - Sicherheitsanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 28 October 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions

CEN members are the national standards podies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<u>SIST EN 12581:2006</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents Page			
Forew	oreword5		
Introd	uction	6	
1	Scope	7	
2	Normative references	7	
3	Terms and definitions	10	
4	List of significant hazards	16	
4.1	General		
4.2	Mechanical hazards		
4.2.1	Shearing, crushing, cutting, entanglement, drawing-in and impact hazards		
4.2.2	Loss of stability (of the dip or electrophoretic coating machinery)		
4.2.3	Entrapment hazard		
4.2.4	Personnel's slip, trip and fall of personnel		
4.3	Electrical hazards		
4.3.1	Electrical shock		
4.3.2	External influence on electrical equipment hazards		
4.4	Thormal hazards	18	
4.5	Thermal hazards	10	
4.6	Hazards resulting from dangerful substances	10	
4.7	Hazards resulting from dangerous substances	10	
4.7.1	Fire hazard	10	
4.7.2	Explosion hazard SIST FN 12581:2006	10	
4.7.2	Hazards caused by failure of energy supply and ards/sixt/e26fd703-beb7-446e-8a62-	10	
4.0 4.9	Hazards related to failure of control systems viol or 10591.2006		
4.5	047 1400400447 5151 511 12201 2000		
5	Safety requirements and/or measures		
5.1	General	20	
5.2	Mechanical safety requirements	20	
5.2.1	Safeguarding of danger points	20	
5.2.2	Safety measures against loss of stability (of dip or electrophoretic coating machinery and		
	their parts)		
5.2.3	Protective measures against entrapment	23	
5.2.4	Measures against personnel's slip, trip and fall	24	
5.3	Electrical safety requirements	24	
5.3.1	General	24	
5.3.2	Measures against electrical shock	24	
5.3.3	Measures against external influence on electrical equipment	24	
5.4	Safety requirements and measures against thermal hazards		
5.4.1	Heating systems		
5.4.2	Measures against contact of the skin with hot surfaces		
5.4.3	Measures against radiation and/or convection of heat		
5.4.4	Measures against overheating of organic liquid coating material		
5.5	Safety requirements and measures against noise		
5.6	Safety requirements against dangerous substances		
5.6.1	Measures against contact with/or absorption of dangerous fluids (organic liquid coating		
	material, solvents)	28	
5.6.2	Measures against inhalation of dangerous volatile substances		
5.6.3	Measures against inhalation of toxic gases released by the heating device		
5.6.4	Measures against contact with hazardous foams or inhalation of hazardous gases,		
J. J. T	vapours emitted by fire extinguishing equipment	32	
5.7	Safety requirements and measures against fire and explosion		
J			

5.7.2	Fire	.32
ე. <i>1</i> .∠	Explosions	
5.8	Safety requirements and measures against failure of energy supply	
5.9	Safety requirements and measures against failure of control systems	
5.9.1	General	
5.9.2	Level of safety	
5.9.3	Emergency stop equipment	
5.9.4	Failure or malfunction of the control system	.37
6	Verification of the safety requirements and/or measures	37
6.1	General	37
6.2	Mechanical	
6.3	Electrical	
6.4	Thermal	
6.5	Noise	
6.6	Dangerous substances	.38
6.6.1	Tank and ancillary equipment	.38
6.6.2	Measures against contact with/or absorption/or inhalation of hazardous fluids or vapours	.38
6.7	Verification of the safety requirements and measures against fire and explosion	
6.7.1	Fire	
6.7.2	Explosion	
6.7.3	Limitation of concentration	
6.7.4	Hazardous areas and ignition sources	
6.8	Failure of energy supply	
6.9	Control systems	
7	Information for use 1S.T. A.N.D. A.R.D. P.R.F.V.I.F.W. General	.40
7.1	General	.40
7.2	Instruction handbook (standards itch si)	.40
7.3	Instruction handbook (standards.itch.ai) Marking	.44
Annex	A (normative) Diagrams related to hazardous zones of potentially explosive atmosphere	
Annex	B (normative) Determination of concentration of flammable solvents in terms of LEL	.47
B.1	Dip coating machinery using solvent borne coating material	
B.1.1	General	.47
B.1.1 B.1.2	General	.47 .47
	General Calculation Example: Calculation of the required minimum exhaust volume flow	.47 .47 .48
B.1.2 B.1.3 B.2	General Calculation Example: Calculation of the required minimum exhaust volume flow Electrophoretic and dip coating machinery using water borne coating material	.47 .47 .48 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1	General Calculation Example: Calculation of the required minimum exhaust volume flow Electrophoretic and dip coating machinery using water borne coating material General	.47 .47 .48 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2	General Calculation	.47 .48 .49 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1	General Calculation Example: Calculation of the required minimum exhaust volume flow Electrophoretic and dip coating machinery using water borne coating material General	.47 .48 .49 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3	General Calculation	.47 .48 .49 .49 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex	General	.47 .48 .49 .49 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex	General	.47 .48 .49 .49 .49 .49
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex	General	.47 .48 .49 .49 .49 .52
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex	General Calculation Example: Calculation of the required minimum exhaust volume flow Electrophoretic and dip coating machinery using water borne coating material General Data Calculation C (informative) Diagrams relative to dip and electrophoretic coating machinery classification D (informative) Classification of material's reaction to the fire - National standards E (informative) Reference to national exposure limit values ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	.47 .48 .49 .49 .49 .52
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex	General	.47 .48 .49 .49 .49 .52 .55
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex Annex	General	.47 .48 .49 .49 .49 .52 .55 .56
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex Annex	General Calculation Example: Calculation of the required minimum exhaust volume flow Electrophoretic and dip coating machinery using water borne coating material General Data calculation C (informative) Diagrams relative to dip and electrophoretic coating machinery classification D (informative) Classification of material's reaction to the fire - National standards E (informative) Reference to national exposure limit values ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC	.47 .48 .49 .49 .49 .52 .55 .56
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex Annex	General	.47 .48 .49 .49 .49 .52 .55 .56
B.1.2 B.1.3 B.2 B.2.1 B.2.2 B.2.3 Annex Annex Annex Annex Annex	General	.47 .47 .48 .49 .49 .49 .52 .55 .56

Figure C.1 — Dip coating machinery without specific enclosure - with or without operator (see 5.6.2.2) 52
Figure C.2 — Dip coating machinery with specific enclosure – with or without operator (see 5.6.2.3) 53
Figure C.3 — Electrophoretic coating machinery without specific enclosure - with or without operato (see 5.6.2.4)
Figure C.4 — Electrophoretic coating machinery enclosed into a treatment tunnel - without operator (see 5.6.2.5)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12581:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006

Foreword

This European Standard (EN 12581:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 271 "Surface treatment equipment — Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2006.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are an integral part of this European Standard.

This European Standard is one of a set of standards devoted to the health and safety requirements of coating plants for the application and drying of organic liquid coating material and varnishes.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<u>SIST EN 12581:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006

Introduction

This standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12581:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006

1 Scope

1.1 This European Standard applies to the design and construction of machinery for dip coating and electrodeposition of organic liquid coating material to industrial items.

This machinery consists of the following equipment:

- Transport system including hoists;
- Dip tank and safety tank;
- forced ventilation system;
- ancillary equipment such as pumps, filters, heaters.

This European Standard deals with the significant hazards, hazardous situations and events relevant to dip and electrophoretic coating machinery when they are used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer (see Clause 4).

In addition, the equipment marking and minimum use requirements are specified.

1.2 This European Standard does not cover: A R D PRRV RW

- automatic loading and unloading systems ards.iteh.ai)
- lifting accessories;

SIST EN 12581:2006

- dip and electrophoretic coating tanks without any technical devices such as enclosure, lip extractions, pumps, heaters;
 6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006
- machinery for organic liquid coating material preparation, supply and draining systems (e. g. pumps);
- water and waste liquids treatment machinery;
- dip and electrodeposition coating machinery for web or coil coating;
- dip and electrophoretic coating machinery with tank volume less than 1 m³;

This European Standard is not applicable to industrial machinery for dip or electrophoretic coating processes which are manufactured before the date of publication of this European Standard by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this European Standard. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 294, Safety of machinery — Safety distance to prevent danger zones being reached by the upper limbs

EN 349, Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

EN 418, Safety of machinery - Emergency stop equipment, functional aspects - Principles for design

- EN 525, Non-domestic direct gas-fired forced convection air heaters for space heating not exceeding a net heat input of 300 kW
- EN 547-1, Safety of machinery Human body measurements Part 1: Principles for determining the dimensions required for openings for whole body access into machinery
- EN 547-3, Safety of machinery Human body measurements Part 3: Anthropometric data
- EN 563, Safety of machinery Temperature of touchable surfaces Ergonomics data to establish temperature limit values for hot surfaces
- EN 574, Safety of machinery Two-hand control devices Functional aspects Principles for design
- EN 619, Continuous handling equipment and systems Safety and EMC requirements for equipment for mechanical handling of unit loads
- EN 809, Pumps and pump units for liquids Common safety requirements
- EN 811, Safety of machinery Safety distances to prevent danger zones being reached by the lower limbs
- EN 953, Safety of machinery Guards General requirements for the design and construction of fixed and movable guards
- EN 954-1:1996, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for design

 iTeh STANDARD PREVIEW
- CR 954-100, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 100: Guide on the use and application of EN 954-1:1996 (Standards.iten.al)
- EN 971-1, Paints and varnishes Terms and definitions for coating materials Part 1: General terms
- EN 981, Safety of machinery System of auditory and visual danger and information signals
- EN 982, Safety of machinery Safety requirements for fluid power systems and their components Hydraulics
- EN 983, Safety of machinery Safety requirements for fluid power systems and their components Pneumatics
- EN 999, Safety of machinery The positioning of protective equipment in respect of approach speeds of parts of the human body
- EN 1037, Safety of machinery Prevention of unexpected start-up
- EN 1088, Safety of machinery Interlocking devices associated with guards Principles for design and selection
- EN 1127-1:1997, Explosive atmospheres Explosion prevention and protection Part 1: Basic concepts and methodology
- EN 1760-1, Safety of machinery Pressure sensitive protective devices Part 1: General principles for the design and testing of pressure sensitive mats and pressure sensitive floors
- EN 1760-2, Safety of machinery Pressure sensitive protective devices Part 2: General principles for the design and testing of pressure sensitive edges and pressure sensitive bars
- EN 1837, Safety of machinery Integral lighting of machines

EN 1838, Lighting applications — Emergency lighting

EN 12445, Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors - Test methods

EN 12453, Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors - Requirements

prEN 12621, Machinery for the supply and circulation of coating materials under pressure — Safety requirements

prEN 12650-1, Automatic door systems - Part 1: Product requirements and test methods

prEN 12650-2, Automatic door systems – Part 2: Safety at automatic pedestrian doors

EN 12978, Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety devices for power operated doors and gates - Requirements and test methods

EN 13463-1:2001, Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres — Part 1: Basic method and requirements

EN 13463-5, Non-electrical equipment intended for use in potentially explosive atmospheres — Part 5: Protection by constructional safety "c"

EN 13478, Safety of machinery — Fire prevention and protection

EN 14462, Surface treatment equipment — Noise test code for surface treatment equipment including its ancillary handling equipment — Accuracy grades 2 and 3 Ch. all

EN 50073, Guide for the selection, installation, use and maintenance of apparatus for the detection and measurement of combustible gases or oxygen https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-

EN 60079-0, Electrical apparatus for explosive gas atmospheres — Part 0: General requirements (IEC 60079-0:2004)

EN 60079-15, Electrical apparatus for explosive gas atmospheres — Part 15: Type of protection "n" (IEC 60079-15:2001, modified)

EN 60079-17, Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 17: Inspection and maintenance of electrical installations in hazardous areas (other than mines) (IEC 60079-17:2002)

EN 60204-1:1997, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:1997)

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)

EN 61000-6-1, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-1:1997, modified

EN 61000-6-3, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-3:1996, modified)

EN 61000-6-4, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments (IEC 61000-6-4:1997, modified)

EN 61496-1, Safety of machinery — Electro-sensitive protective equipment — Part 1: General requirements and tests (IEC 61496-1:2004, modified)

EN 61779-1, Electrical apparatus for the detection and measurement of flammable gases — Part 1: General requirements and test methods (IEC 61779-1:1998, modified)

EN 61779-4, Electrical apparatus for the detection and measurement of flammable gases — Part 4: Performance requirements for group II apparatus indicating a volume fraction up to 100 % lower explosive limit (IEC 61779-4:1998, modified)

EN ISO 11688-1, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100-1:2003, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)

EN ISO 12100-2:2003, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003)

EN ISO 14122-1, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 1: Choice of fixed means of access between two levels (ISO 14122-1:2001)

EN ISO 14122-2, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2:2001)

EN ISO 14122-3, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails (ISO 14122-3:2001)

EN ISO 14122-4, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 4: Fixed ladders (ISO 14122-4:2004)

(standards.iteh.ai)

3 Terms and definitions

SIST EN 12581:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-For the purposes of this European standard, the terms and definitions given in EN 971-1 and EN ISO 12100-1:2003 apply.

Additional terms and definitions specifically needed for this European Standard are added below.

3.1

dip coating machinery

dip coating machinery are the machines constituting a dip coating installation. Dip coating installations are used to apply organic liquid coating material to industrial items. Dip coating installation may consist of the following machinery and parts:

- transport equipment,
- transport system consisting of the following parts (dip, drip, dry),
- dip tank and safety tank,
- forced ventilation system,
- equipment for draining area with method of containing,
- equipment for flash-off area,
- ancillary equipment such as pumps, filters, heaters, stirring device ...;

NOTE Dip coating machinery can be placed:

- inside a workshop (no specific enclosure) see Figure C.1;
- in a treatment tunnel (enclosure) see 3.6 and Figure C.2.

3.2

electrophoretic coating machinery

machinery for electrodeposition of organic liquid coating material to industrial items. Electrophoretic coating installation may consist of the following machinery and parts:

- transport equipment,
- transport system consisting of the following parts (dip, drip, dry),
- electrophoretic dip tank and safety tank,
- forced ventilation system,
- equipment for draining area with method of containing,
- equipment for flash-off area,
- ancillary equipment such as pumps, filters, heaters, stirring device ...;

NOTE 1 Electrophoretic coating machinery can be placed:

- inside a workshop (no specific enclosure) see Figure C.3;
- in a treatment tunnel (enclosure) see 3.6 and Figure C.4.

NOTE 2 Electrodeposition of paint is a process in which electrically charged paint particles are plated out of water suspension to coat a conductive object.

SIST EN 125812006

3.3 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-

transport system

6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006

a transport system may consist of the following machinery or components:

- transport supporting frame (e. g. rails)
- conveying drives
- hoists;
- lifting accessories (e. g. spreader, belt, chain, rope, hook etc.)
- carriers (e. g. frame, drum, basket, metal cage)

3.4

automatic dip or electrophoretic coating machinery

arrangements of baths with program-controlled loading equipment

3.5

transport

the movement of the items through the coating installation

3.6

treatment tunnel

enclosure, closed on all sides except for the openings to allow ingress and egress of work items and access doors

3.7

storage tank

vessel for containing the coating material (dip process) which is used to supply the coating tank or to empty the coating tank, e. g. for maintenance

3.8

safety tank

enclosed tank able to receive, in case of emergency, the total volume of coating material contained in the coating tank and able to be isolated automatically

3.9

draining area

enclosure or area of the transport system where drops of coating material or rinsing liquids from the coated work items are collected

3.10

flash-off area

forced ventilated enclosure of the transport system where solvent evaporation takes place

3.11

rinsing area

enclosure or tunnel of the transport system where the electrophoretic coated work items are washed and/or rinsed to eliminate non-adherent coating

3.12

organic liquid coating material en STANDARD PREVIEW

product or mixture, in liquid form containing organic resins and/or polymers, that when applied to a substrate (see 3.29) forms a film possessing protective decorative and/or specific technical properties (for example industrial paints, varnishes, etc.)

3.12.1 SIST EN 12581:2006

solvent-borne coating materia tandards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-

coating material in which the binder (see 3.13) is dispersed of dissolved in a continuous phase consisting mainly of organic solvent (see 3.14)

3.12.2

water-borne coating material

coating material in which the binder is dispersed or dissolved in a continuous phase consisting mainly of water

3.13

binder

the non-volatile part of the medium which forms the film (see 1.6 of EN 971-1)

3.14

solvent

single liquid or blends of liquids, volatile under specified drying conditions, and in which the binder is completely soluble (see 1.45 of EN 971-1:)

NOTE Solvents are also contained in liquids used as cleaning or washing agents.

3.15

application process

action of putting organic liquid coating material on a substrate (see 3.29) so that it forms a surface film

3.16

dip coating process

application of coating material by immersing of work items in a dip tank containing the coating material

NOTE Two types of organic liquid coating material are used: water-borne coating material and solvent-borne coating material.

3.17

electrophoretic coating processes

application of water-borne coating material by immersion of work items in a dip tank containing the coating material which is deposited by application of direct current (DC)

There are two types of electrophoretic coating processes:

- cataphoretic coating where the work item is used as cathode;
- anaphoretic coating where the work item is used as anode.

3.18

flammable substance

substance in form of gas, vapour, liquid, solid or mixtures of these, able to undergo an exothermic reaction with air when ignited (see 3.1 of EN 1127-1:1997). "Combustible material" and "flammable substance" are equivalently used terms in this standard

3.19

recirculated air

air extracted from a volume and reintroduced into it. In this standard, the volume is equal to the machinery's dimension (L x W x H)

3.20

make-up air iTeh STANDARD PREVIEW air introduced into a volume to replace the air exhausted from it

(standards.iteh.ai)

3.21

forced ventilation

air circulation achieved by one or several fans. This air-circulation is located inside the machinery

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e26fd703-beb7-446e-8a62-

3.22

6d94c80d8cae/sist-en-12581-2006

explosive atmosphere

mixture with air, under atmospheric conditions, of flammable substances in the form of gases, vapours, mists or dusts, in which, after ignition has occurred, combustion spreads to the entire unburned mixture (see 3.17 of EN 1127-1:1997)

3.23

explosion range

range of the concentration of a flammable substance in air, within which an explosion can occur (see 3.13 of EN 1127-1:1997)

3.24

lower explosion limit (LEL)

lower limit of the explosion range (see 3.8 and 3.13 of EN 1127-1:1997). Explosion limit" and "Ignition limit" are equivalent. In accordance with international usage, only the term "Explosion limit" is used in this standard

3.25

exposure limits

concentration limits of hazardous substances in air required by worker health legislation

NOTE Limits can be different according to the countries (see Annex E).